

**Umowa nr ZB.2151.1.2021.AK**  
**o świadczenie usług w zakresie sporządzania materiałów filmowych**

zawarta w dniu 31 grudnia 2021 roku w Dzierzgoniu

pomiędzy

**Gminą Dzierzgoń,**

**Plac Wolności 1, 82 – 440 Dzierzgoń**

**NIP 579 20 69 701**

reprezentowaną przez Jolantę Szewczun Burmistrza Dzierzgonia,

przy kontrasygnacie Haliny Redlin Skarbnika Dzierzgonia, zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

**Wideofilmowanie i Organizacja Imprez Okolicznościowych**

**Robert Kaczmarkiewicz**

**Plac Wolności 3 B/13**

**82-440 Dzierzgoń**

**NIP 579 000 60 04** zwanym dalej **Wykonawcą**.

**§1**

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usług w zakresie sporządzania materiałów filmowych promujących Gminę Dzierzgoń (nagrywaniu dźwięku i obrazu) oraz transkrypcji nagrań z sesji Rady Miejskiej w Dzierzgoniu (uzupełnianie napisów w gotowych nagraniach z sesji).
2. Materiały niezbędne do wykonania zamówienia zabezpiecza Wykonawca.
3. Wykonawca udostępni sporządzone materiały na swojej stronie internetowej [www.dzierzgon-twojemiesto.pl](http://www.dzierzgon-twojemiesto.pl).
4. Emisja materiałów sporządzonych przez Wykonawcę odbywać się będzie maksymalnie do 24 godzin po realizacji nagrania.
5. Wykonawca zobowiązuje się do udostępniania gotowych materiałów przesłanych przez Zamawiającego na swojej stronie internetowej w ilości nieograniczonej w terminie 24 godzin od przekazania.
6. Wykonawca udostępni Zamawiającemu gotowe materiały do zamieszczenia na stronie internetowej w postaci materiału na [youtube.pl](http://youtube.pl)
7. W ramach zawartej umowy Wykonawca sporządzi dla Zamawiającego filmy promocyjne w ilości do 10 sztuk w ciągu jednego miesiąca.
8. Sporządzony materiał filmowy przed zamieszczeniem przez Wykonawcę na stronie internetowej musi zostać zatwierdzony przez Zamawiającego.
9. Wykonawca wykona przedmiot umowy zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy technicznej, obowiązującymi przepisami oraz z uwzględnieniem potrzeb oraz specyfiki przedmiotu zamówienia.
10. Zamawiający zobowiązuje się do przesyłania zleceń drogą mailową na nagrania materiałów



promocyjnych z co najmniej 3-dniowym wyprzedzeniem.

## §2

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić za wykonaną usługę, zgodnie ze złożoną przez Wykonawcę ofertą wynagrodzenie miesięczne brutto w wysokości 3300,00 złotych (trzy tysiące trzysta złotych 00/100) wg faktur wystawianych najpóźniej do 15 – go dnia każdego miesiąca przez Wykonawcę za dany miesiąc świadczenia usługi.
2. Wynagrodzenie za wykonanie usługi przez Wykonawcę będzie płatne przelewem z konta Zamawiającego w terminie 14 dni od daty wpływu faktury wystawionej na Zamawiającego :  
**Nabywca: Gmina Dzierżoń, Plac Wolności 1, 82 – 440 Dzierżoń, NIP 579 20 69 701.**  
**Odbiorca: Urząd Miejski w Dzierżoniu Plac Wolności 1, 82-440 Dzierżoń.**
3. W przypadku niewykonania umowy w terminie określonym w § 1 ust. 3,4 i 6 Zamawiający ma prawo naliczyć karę umowną w wysokości 10 złotych za każdy dzień zwłoki.
4. W przypadku nienależytego wykonania umowy z winy Wykonawcy zobowiązany jest on dokonać poprawy materiału filmowego bez prawa dodatkowego wynagrodzenia.

## §3

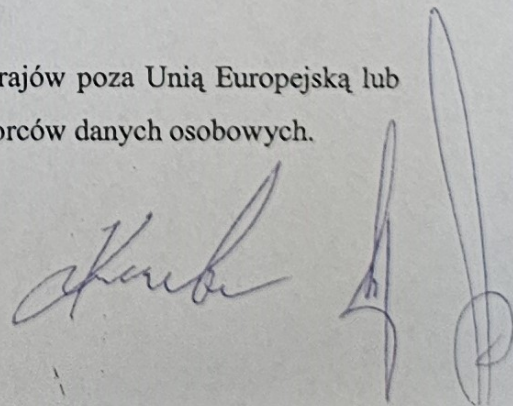
1. Z chwilą przekazania przedmiotu umowy i zapłaty wynagrodzenia określonego w § 2 ust. 1, niniejszej umowy, następuje przeniesienie na Zleceniodawcę autorskich praw majątkowych do przedmiotu umowy na wszystkich polach eksploatacji :
  - a. utrwalenie audiowizualne (w tym analogowe i cyfrowe) na jakimkolwiek nośniku audiowizualnym, a w szczególności na nośnikach video, taśmie światłoczułej, magnetycznej, dyskach komputerowych oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego, w sieci multimedialnej (w tym Internet),
  - b. zwielokrotnienie analogowe i cyfrowe jakąkolwiek techniką, w tym techniką magnetyczną na kasetach video, dyskach audiowizualnych, techniką światłoczułą i cyfrową, techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu, w sieci multimedialnej (w tym Internet),
  - c. wyświetlanie, publiczne odtwarzanie,
  - d. rozpowszechnianie i publikowanie audycji, w tym nadawanie (w tym tzw. simulcasting lub webcasting) w całości lub we fragmentach dowolnie wybranych przez Licencjobiorcę - za pomocą wizji albo fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stację naziemną i nadawanie w sieciach kablowych, telekomunikacyjnych lub multimedialnych,
  - e. nadawanie za pośrednictwem satelity,
  - f. prawo obrotu w kraju i za granicą,
  - g. wypożyczanie, najem, użyczenie lub wymiana nośników, na których audycje utrwalono lub zwielokrotniono,



- h. retransmisja audycji – w nieograniczonej liczby nadań,
  - i. sporządzanie wersji obcojęzycznych,
  - j. wprowadzenie do pamięci komputera i sieci multimedialnej w tym Internetu w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów,
  - k. wykorzystanie na stronach internetowych,
  - l. wykorzystanie w utworach multimedialnych,
  - ł. wprowadzenie do obrotu przy użyciu Internetu i innych technik przekazu danych wykorzystujących sieci telekomunikacyjne, informatyczne i bezprzewodowe,
  - m. publiczne i niepubliczne udostępnianie audycji w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym w szczególności jako SMS, MMS, WAP, w Internecie, telewizji interaktywnej, wideo na żądanie, audio na żądanie, w sieci Wi - Fi i Wi - Max,
  - n. reemisje równoczesne i integralne w różnych organizacjach telewizyjnych – w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów,
  - o. wykorzystanie fragmentów audycji do celów informacyjnych, promocyjnych i reklamowych.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie prawa i licencje do utworów (ścieżek dźwiękowych, filmów, grafik lub fotografii) wykorzystywanych przez siebie w nagraniach będących przedmiotem autorskich praw majątkowych innej osoby.

#### §4

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. oraz z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. informuję, iż: administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Dzierzgonia ul. Plac Wolności 1, 82-440 Dzierzgoń.
2. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych w Urzędzie Miejskim w Dzierzgoniu to IOD@fioi.org
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu zawarcia i wykonania niniejszej umowy na podstawie art. 6 ust. 1 pkt b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r.
4. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do krajów poza Unią Europejską lub organizacji międzynarodowych, a także do innych odbiorców danych osobowych.

Handwritten signature and a circular stamp or seal.



5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane do czasu zakończenia i rozliczenia umowy, a następnie przez okres zgodny z obowiązkiem archiwizacyjnym wynikającym z przepisów prawa.
6. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu.
7. Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.
8. Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest warunkiem umownym, niepodanie danych osobowych skutkuje nie zawarciem umowy.
9. Pani/Pana dane osobowe nie są przetwarzane w sposób zautomatyzowany oraz nie podlegają profilowaniu.

#### §5

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.
2. Strony zastrzegają sobie prawo wypowiedzenia od umowy z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.
3. W kwestiach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu Cywilnego.
4. Umowa niniejsza obowiązuje od 01 stycznia 2022 r. do 31 grudnia 2022 roku.
5. Wszelkie spory mogące wynikać na tle wykonania postanowień umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Wykonawca

*Robert Kowalczyk*

Zamawiający

BURMISTRZ DZIERZGONIA

*Jolanta Szewczun*

SKARBNIK

*Halina Redlin*